

RÉUNION RÉGULIÈRE

Ville de Richibucto
le 20 avril 2010

La réunion régulière débute à 19h00.

Sont présents : Maire Meldric J. Mazerolle, Conseillers; Martin LeBlanc, Rodolphe Monette, Gérard Richard et Al Larin. Gilles Belleau, directeur général et Lucille Sawyer, secrétaire administrative.

Maire Mazerolle préside la réunion.

Conseiller Richard a lu la prière du conseil.

10-61

Il est proposé par le conseiller Monette que l'ordre du jour soit adopté avec les ajouts suivants :

Article 6(xxii) – Lettre de M. Jean Goguen, directeur de la Commission d'aménagement du district de Kent.

Article 8(ix) – Proposition pour demande sous le Fonds d'innovation Communautaire - APECA

Article 9(vii) – Demande d'autorisation d'emprunter à la Commission des emprunts en capitaux - Poste de pompiers

Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

10-62

Il est proposé par le conseiller Richard que le procès verbal de la réunion régulière du 16 mars 2010 soit adopté tel que présenté. Appuyé du conseiller Larin. Motion adoptée.

CORRESPONDANCES

Lecture – de la lettre de Mme Denise Allain demandant au conseil de renommer l'aréna ou le quai de Richibucto en honneur de M. John et Emily Cleland.

Cette lettre a été remise à une réunion future.

Lecture – de la lettre à titre d'information de Mme Nancy McEachern, Principal de l'école Bonar Law concernant la bourse des graduées.

Conseiller Larin va y assister.

...2

- Lecture – de la lettre à titre d’information de La Fédération de la jeunesse canadienne-française invitant le conseil à poser leur candidature en vue de l’organisation de la 6^e édition des Jeux de la francophonie canadienne en 2014.
- Lecture – de la lettre de Mme Nicole Cormier-Belliveau, Présidente Maison Oasis invitant le conseil à assister au dévoilement de ce nouveau service. Maire Mazerolle va y assister.
- Lecture – de la lettre à titre d’information de Mme Julie McCabe, Coalition contre l’abus dans les relations invitant le conseil à leur 20^e anniversaire qui aura lieu le 20 avril à l’Université de Moncton.
- Lecture – de la lettre à titre d’information de l’Hon. Chris Collins, Ministre du Ministère des Gouvernements locaux par rapport à l’adoption des normes du Conseil sur la comptabilité dans le secteur public (CCSP) par les municipalités. Le directeur général explique que tous les équipements, bâtiments, véhicules, etc. de la municipalité devront tous être amortis dans les futurs états financiers à partir de 2012.
- Lecture – de la lettre à titre d’information de l’Hon. John W. Foran, Ministre de la Sécurité publique et solliciteur général concernant les services policiers de la GRC.
- Lecture – de la lettre à titre d’information de l’Hon. Denis Landry, Ministre des Transports avisant le conseil que le ministère est prêt à fournir la somme estimative de 500 000\$ pour la réfection et l’asphaltage de la Route 134 à partir de la limite sud de la ville à Rexton, une distance d’environ 0,6 km.
- Lecture – de la lettre à titre d’information de Mme Lisa Hay-Busson, Société de développement régional avisant le conseil que notre demande pour que la balance de financement soit rapporté à l’année financière 2009-2010 a été approuvée.
- Lecture – de la lettre à titre d’information de Mme Melinda Scott, Agence de promotion économique du Canada atlantique avisant le conseil que l’Agence a approuvé le versement lequel représente le premier versement d’une contribution accordée en vertu du programme d’infrastructures de loisirs Canada.

Lecture – de la lettre de la Semaine de sensibilisation à la situation des personnes handicapées invitant le conseil à lire la proclamation pendant la réunion. Maire Mazerolle a lu la proclamation.

Lecture – de la lettre à titre d'information de Mme Sarah Bellissimo, Fondation de la GRC invitant le conseil à faire parvenir des candidatures pour le prix «Éperon d'or – Jeunes chefs de file» qui sera remis à des jeunes canadiens ayant surmonté des obstacles importants dans leur vie.

Lecture – de la lettre à titre d'information du Comité provisoire « Fonds inter coopératif de développement – Acadie» invitant le conseil à l'assemblée constitutive du Fonds qui aura lieu le samedi 1^{er} mai à Bathurst.

Lecture – de la lettre à titre d'information de Mme Anne Hébert, Conseil économique du NB invitant le conseil à leur Assemblée générale annuelle et au banquet du Gestionnaire de l'année qui aura lieu le 1^{er} mai 2010 à Caraquet.

Lecture – de la lettre de Mme Lise Ouellette, Directrice générale de l'AFMNB invitant le conseil à soumettre une candidature pour la 4^e édition du prix de l'Innovation municipale.
Le conseil suggère le Festival de bannières mais le directeur générale va en discuter avec Pierre LeMonde.

Lecture – de la lettre à titre d'information du Groupe de recherche Littoral et vie par rapport à l'élévation du niveau de la mer dans notre région.

Lecture – de la lettre de l'Action communautaire sur le changement de climat invitant le conseil à participer à un atelier de formation qui aura lieu le 10 et 11 juin 2010 à Fredericton.
Maire Mazerolle et conseiller Larin vont y participer.

Lecture – de la lettre à titre d'information de La Gestionnaire de la fonction publique avisant le conseil du programme existante.

Lecture – de la lettre à titre d'information de Mme Roxanne Reeves remerciant le conseil pour leurs pensées et condoléances pendant le décès récent de son père, Bill.

Copie d'une lettre – à titre d'information de M. Meldric J. Mazerolle à M. Ola Johnson, Atlas Structural System concernant l'aide pour leur expansion.

Copie d'une lettre – à titre d'information de M. Meldric J. Mazerolle à M. Normand Caissie par rapport à la patinoire extérieure de l'Aldouane.

Lecture – de la lettre de M. Jean Goguen, Commission d'aménagement de Kent invitant le conseil à leur réunion annuelle qui aura lieu le 3 mai 2010 à 18h30 à Richibucto. Conseiller Richard va y assister.

LES FACTURES SUIVANTES SONT PRÉSENTÉES POUR PAIEMENT.

10-63

Il est proposé par le conseiller LeBlanc que les factures soient payées. Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

...6

AFFAIRES NON-TERMINÉES

Poste de Développement Communautaire

10-64

Il est proposé par le conseiller Larin que Mme Christine Richard soit embauchée pour le poste de Directrice du développement communautaire pour la ville de Richibucto. Appuyé du conseiller Monette. Motion adoptée.

Rencontre le 21 avril avec St-Louis pour les Jeux de l'Acadie

Le directeur général avise le conseil que la rencontre avec St-Louis pour les Jeux de l'Acadie est le 21 avril à 19h00 ensuite à 19h30, Germaine Guimond va y assister.

Rencontre avec la Marina et les Autorités Portuaires le 22 avril

Le conseil avise le directeur général que la rencontre avec la Marina et les Autorités Portuaires soit remise le 29 avril en après-midi.

Relais pour la vie 2010

Le directeur général fait un rappel aux membres du conseil de joindre l'équipe de la ville pour le relais pour la vie 2010 qui aura lieu le 5 juin au Parc Municipal Jardine.

Dernière rencontre de planification stratégique (Nu Focus)

Le conseil avise le directeur général de cédule une rencontre au courant du mois de mai.

Réunion du Mois de mai 2010

10-65

Il est proposé par le conseiller Monette que la réunion régulière du mois de mai 2010 soit remise au 25 mai 2010. Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

APECA

10-66

Il est proposé par le conseiller Monette que l'on présente une demande au Fonds d'innovation communautaire à l'APECA. Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

...7

-7-

AFFAIRES NOUVELLES

Lumières sur la rue Savoie

10-67

Il est proposé par le conseiller Monette que le conseil demande à Energie NB d'installer deux (2) lumières sur la rue Savoie, une à 9, rue Savoie et l'autre à 31, rue Savoie tel qu'il a été suggéré par la GRC. Appuyé du conseiller LeBlanc. Motion adoptée.

Lettre à un résident de la rue Savoie

10-68

Il est proposé par le conseiller Monette qu'une lettre soit envoyée à un résident de la rue Savoie concernant son jeune et une copie au conseiller Larin et au policier responsable de ce dossier. Appuyé du conseiller Larin. Motion adoptée.

Date pour une réunion publique (Centre récréatif)

Le directeur général avise le conseil que le plan d'affaires pour le Centre sportive de Richibucto préparé par Bernard Landry sera prêt la semaine prochaine. Le conseil a conclu de cédule une réunion publique au début de mai.

Grand Nettoyage du printemps (le mardi 25 mai 2010)

Le directeur général informe le conseil que le grand nettoyage du printemps aura lieu le mardi 25 mai 2010.

Vente de débarras longue fin de semaine de mai

Vue que personnes est intéressé d'organiser la vente de débarras, le conseil a conclu que cet évènement soit annulé.

Rencontre avec Rues principales les 26 et 27 avril

Le directeur général informe le conseil que la rencontre avec les représentants de la Rues principales est lundi, le 26 avril à 16h30 au GK Restaurant.

...8

-8-

Résolution pour demande à la Commission des emprunts de capitaux

10-69

Il est proposé par le conseiller Larin que la municipalité de Richibucto demande à la Commission des emprunts de capitaux par les municipalité l'autorisation d'emprunter en vue d'une dépenses en capital au montant de 1,1 millions de dollars pour la construction d'une nouvelle caserne de pompiers pour le service de protection pour une durée de 25 ans ainsi qu'un financement intérimaire pour 100 % du projet, soit 1,1 millions \$. Appuyé du conseiller Monette. Motion adoptée.

RAPPORT DES COMITÉS

Directeur général – Par rapport à la cour des petites créances, aucun nouveau développement dans ce dossier.

Le projet de l'aréna – Nous avons reçu un premier versement de la compagnie d'assurance pour le remboursement des dépenses. Une

réponse sur le montant de la couverture pour l'édifice devrait nous être donnée dans les prochaines semaines. On devrait également recevoir un montant pour les honoraires professionnels et un montant pour la démolition de l'édifice.

Le village de Grande-Anse serait intéressé à acheter notre condensateur et notre refroidisseur pour leur aréna. Le directeur suggère de leur offrir pour un montant de 10 000.00 \$ pour les deux pièces d'équipement.

10-70

Il est proposé par le conseiller Richard que le directeur général leur offre les deux pièces d'équipement au montant de 10 000.00\$. Appuyé du conseiller Monette. Motion adoptée.

Par rapport aux nouveaux puits, les travaux progressent tel que prévus et pourraient, si tout va bien, être fonctionnel d'ici la fin du mois de mai 2010.

Pour le l'asphaltage du printemps, le directeur général avise qu'il continue à négocier le coût pour 100 à 150 tonnes pour cette année.

Par rapport à la Journée du Nouveau-Brunswick, les préparatifs se poursuivent pour l'organisation de la Fête du NB qui aura lieu le 2 août 2010 au terrain face à l'Aréna J. Charles Daigle.

Une conférence de presse pour l'annonce de la Journée du NB aura lieu à Richibucto aura lieu le 10 mai à 11h00 à l'Hôtel de Ville.

Par rapport à la Régie régionale de la santé A, il y aura des rencontres dans les différents hôpitaux et ils nous demandent environ 15 noms de représentants de la région. Si le conseil a des noms, de les envoyer au directeur général.

...9

-9-

Finance, Infrastructure municipale, Chambre de Commerce –

Le rapport financier a été présenté.

La Chambre de Commerce a eu sa réunion annuelle le 19 avril et avise le conseil que la Chambre est à la recherche d'un président.

Le 9 avril, conseiller LeBlanc a remplacé le maire à l'ouverture officielle du bureau à M. Ola Robichaud.

10-71

Il est proposé par le conseiller LeBlanc que le rapport soit adopté tel que présenté. Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

Conseil récréatif, Club de jeunes, Activités de loisirs, Éducation et Formation –

Rien à rapporter.

10-72

Il est proposé par le conseiller Monette que le rapport soit adopté tel que présenté. Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

Eaux et Égouts, Commission des déchets solides et Commission d'aménagement de Kent –

Le permis de construction montre un total de 461 500.00\$ jusqu'à la fin de mars 2010.

Par rapport de la Commission des déchets solides, il y a eu lieu une rencontre le 15 avril et le tonnage était 30.68 tonnes pour le mois de mars 2010.

Une cueillette de déchets dangereux aura lieu à Saint-Antoine le 8 mai 2010.

Par rapport à la Commission des déchets solides, les citoyens peuvent amener leurs déchets gratuitement à Bouctouche le 10 mai, 2010.

10-73

Il est proposé par le conseiller Richard que le rapport soit adopté tel que présenté. Appuyé du conseiller Monette. Motion adoptée.

Environnement, Festival de pétoncle, Protection, Transport et Autorité portuaire –

Le rapport de feu a été présenté indiquant quatre (4) appels pour un total de 52 heures pour le mois de mars 2010.

Le rapport de police a été présenté.

Le 25 mai, après la réunion régulière du conseil, il y aura des présentations de prix de reconnaissance à des pompiers volontaires de Richibucto.

10-74

Il est proposé par le conseiller Larin que le rapport soit adopté tel que présenté. Appuyé du conseiller LeBlanc. Motion adoptée.

...10

-10-

Relations publiques, Ressources humaines, Forum des maires, Comité de santé, Équipe Richibucto et Entreprise Kent –

le 29 mars – Rencontre chez Imperial, Maire Mazerolle remercie conseiller Monette de l'avoir remplacé.

le 29 mars – Rencontre avec le Premier Ministre et l'ancien Premier Ministre du Canada, Paul Martin à l'école Bonar Law

le 6 avril – Réunion Spéciale

le 7 avril – Réunion avec Entreprise Kent

le 12 avril – Rencontre avec le comité de levée de fonds et le conseil

le 16 avril – Rencontre avec Paul Demers à Soleil Levant

le 19 avril- Réunion de la Chambre de Commerce

10-75

Il est proposé par le conseiller LeBlanc que le rapport soit adoptée tel que présenté. Appuyé du conseiller Monette. Motion adoptée.

AJOURNEMENT

10-76

Conseiller Monette propose l'ajournement à 20h26. Appuyé du conseiller LeBlanc. Motion adoptée.

Gilles Belleau
Directeur général

Meldric J. Mazerolle
Maire